



# L'ÉCHO DU CHÂTEAU

À DISPOSITION SUR [WWW.DARDAGNY.CH](http://WWW.DARDAGNY.CH)

SEPTEMBRE 2023 - N°47

## Le *Mot* de Madame le Maire



Chers concitoyens et chères concitoyennes,

**J'**espère que vous avez passé un bel été, une superbe fête du 1<sup>er</sup> août et des vacances ressourçantes.

Cela fait maintenant un peu plus d'une année que David Rodriguez nous a rejoints en tant que technicien communal. Il me semble important de vous présenter le bilan de sa première année de fonction, avec la liste de des nombreuses activités qu'il a supervisées :

**Routes et réseaux :** Réseaux de routes et chemins communaux (GRENSITE), suivi du Plan Général d'Evacuations des Eaux, Fonds Intercommunal d'Assainissement, gestion des directives de circulation dans l'ensemble des réseaux non structurants.

**Bâtiments :** Suivi des études CECB (Certificat énergétique des bâtiments), entretien et nettoyage des bâtiments (notamment les locaux du dojo), mise en passe du château, des locaux de la voirie et des pompiers, installation de portes coupe-feu, des jeux et de l'éclairage LED sous détection à La Planta, remplacement des thuyas par des haies vives autour de nos immeubles à La Plaine.

**Travaux :** Suivi relatif à la pose de velux au local voirie et feu, le réaménagement du cimetière et des bureaux de la mairie, la rénovation de la salle de Chevaliers, l'installation de défibrillateurs, de caméras de surveillance, de tableaux blancs interactifs dans nos deux écoles, aux travaux de l'auberge communale et aux démarches relatives aux autorisations de construire.

**Développement de la commune :** Suivi des études relatives aux parcelles 1379 et 1300 à La Plaine (propriété des CFF) ainsi que des parcelles 612, 738, 1038, 1006 à Dardagny.

**Pilotage de la voirie et des concierges,** notamment par l'amélioration de la sécurité : nouveaux habits de travail, introduction de produits de traitement moins nocifs, formations des employés communaux, obtention de permis de conduire les différentes machines.

**Suivi des entreprises externes,** notamment des démarches pour les assurances (cambriolages, inondations), des SIG pour le suivi des fontaines, des contrats d'entretien afin de budgéter les montants et de s'assurer que les travaux sont bien effectués selon les contrats. David assiste également aux séances avec les CFF (travaux du Renouvellement Intégral de la ligne du Mandement) et du passage à mobilité douce au PI de Challex.

La compétence et l'expérience de David sont précieuses pour mener à bien toutes les actions nécessaires au bien-être de tous nos citoyens.

Les vendanges et leur ballet de chars remplis de raisins sont à nos portes. Merci pour votre tolérance vis-à-vis des activités viticoles qui se déroulent pendant cette période.

Je vous souhaite un bel automne et me réjouis de vous croiser au détour d'un chemin communal.

*Anne Zoller, maire*

## SOMMAIRE

Le mot de Madame le Maire.....	1	Sortie des aînés 2023 .....	10
Communications Mairie.....	2-4	Vive la retraite .....	11
La Plaine, vocation préindustrielle .....	5	Camion des pompiers .....	12
La chronique du développement durable .....	6-7	Tips pour la rentrée .....	12
Les tilleuls sentent bon dans les bons soirs de juin .....	8-9	Marche Pour .....	13
Le Grand Secret .....	9	Tennis-club .....	13
		Annonces.....	14-15
		Calendrier et renseignements utiles .....	16

# Appel à candidature pour les prochains Mérites

L'Exécutif de Dardagny serait heureux de pouvoir désigner un Mérite Culturel et un Mérite Sportif pour les années 2021-2022. La commune de Dardagny aura le plaisir de les féliciter publiquement lors de la soirée qui sera organisée le 10 novembre 2023 en l'honneur des nouveaux habitants.

Les personnes prétendant à un mérite doivent impérativement résider sur la commune de Dardagny.

Le Mérite Sportif est attribué sur la base de l'un des critères suivants durant les années 2021 et 2022 uniquement.

- Top 10 dans la classification Mondial
- Top 5 dans la classification Europe
- Champion Suisse ou Genevois
- Parcours Junior professionnel hors norme

Les personnes remplissant les critères ci-dessus sont priées de se faire connaître en nous communiquant leurs nom, prénom, numéro de téléphone, adresse email, discipline et en joignant les justificatifs (copie des résultats officiels, articles de presse, etc...). Le dépôt des candidatures doit être effectué **au plus tard le 10 octobre 2023** par courrier ou par mail à [info@dardagny.ch](mailto:info@dardagny.ch)

Le Mérite Culturel salue le rayonnement d'un travail artistique sur la commune.



## Un soutien pour les aînés de Dardagny

L'association Dôme Seniors, en partenariat avec la commune de Dardagny, vient en aide à toutes les personnes âgées de la commune qui en ressentent le besoin.

Vous rencontrez des difficultés dans vos démarches administratives et vous cherchez des réponses à vos questions? Vivre à votre domicile devient compliqué et vous désirez trouver des solutions? Vous souffrez d'isolement et avez besoin de créer un contact humain? Vous avez besoin d'aide pour planifier votre futur? Vous ne savez plus comment vous en sortir avec votre assurance maladie, vos assurances sociales, vos QR Codes, internet, vos factures ou pour tout autre sujet qui vous inquiète?

En toute confidentialité, Dôme Seniors tient une permanence sociale tous les premiers mardis après-midi du mois, de 13h à 17h, à la salle de Bois-Gentil, au No 87-89 route de la Plaine.

Afin de prendre rendez-vous, n'hésitez pas à contacter par téléphone Dôme Seniors au 079 701 59 60, de 9h à 11h et de 14h à 16h, en semaine, ou inscrivez-vous par mail: [info@domeseniors.ch](mailto:info@domeseniors.ch)

Vous n'avez pas besoin de rendez-vous pour la plage horaire fixée 13h à 14h.

Voici les prochaines dates programmées: 5 septembre, 3 octobre, 7 novembre, 5 décembre, ...

En cas de problème de déplacement, Madame Izabel Van Dongen, assistante sociale HETS de Dôme Seniors, se rendra à votre domicile.

# Réhausseurs auto pour enfant à donner:

**D**eux réhausseurs auto pour enfants sont à remettre gracieusement à toute personne qui en aurait l'utilité. Merci de vous annoncer au préalable au 022 754 12 30 avant de venir le/les chercher à la mairie.



## Conférence sur la personne âgée : le 27 novembre 2023

**D**ans la décennie à venir, les baby-boomers seront tous en âge de retraite. Le nombre de personnes actives par retraité chutera d'ici-là, évolution démographique oblige.

Les enjeux liés au vieillissement de la population sont multiples et ont déjà un impact important sur la manière dont nous prenons en charge nos aînés.

Forte de 25 ans d'expérience dans la prise en charge de la personne âgée, la Résidence Mandement de Satigny propose à la population du Mandement intéressée par le sujet une conférence pour aborder les thématiques suivantes :

- Le proche aidant : un rôle qui a de l'avenir
- La santé de la personne âgée et ce à quoi il faut être attentif
- Les diverses prestations proposées de nos aînés dans le canton de Genève (financières, médicales et sociales)

Nous nous réjouissons de vous accueillir pour cette conférence qui aura lieu le 27 novembre prochain à 18h30 à Satigny. Elle sera suivie d'un moment convivial. Le lieu précis sera confirmé à l'automne.

Vous pouvez vous inscrire dès à présent en écrivant à [info@ems-mandement.ch](mailto:info@ems-mandement.ch) mentionnant votre intérêt pour la Conférence sur la personne âgée et le nombre de personnes à inscrire.

## Dardagny va bénéficier de l'Internet ultra-rapide

**Swisscom a informé la Municipalité de son intention d'étendre son réseau fibre optique (FTTH).**

**Les travaux de construction devraient commencer mi-2024 et durer jusqu'à la fin de l'année.**

**L'**entreprise Cablex, sur mandat de Swisscom, réalise les travaux de construction. Des questions en lien avec ces travaux peuvent être posées à l'adresse suivante : [lines.ls@swisscom.com](mailto:lines.ls@swisscom.com)

### Les travaux vont prochainement débiter

Avant la pose des câbles à fibre optique, des informations préliminaires sont toutefois nécessaires. Il s'agit entre autres d'obtenir l'autorisation pour les travaux de déploiement sur les biens-fonds publics comme privés. Swisscom contactera à cette fin les propriétaires, via son mandataire (Cablex) dans les prochaines semaines et discutera avec eux des détails.

Durant cette période, Swisscom prend à sa charge tous les travaux d'infrastructure. Le propriétaire qui refuse le raccordement fibre optique, devra par la suite participer au frais de raccordement. Une faisabilité sera réalisée pour chaque demande des retardataires. À titre indicatif, le raccordement d'un immeuble coûte plusieurs milliers de francs.

Swisscom proposera à la population un Contrat raccordement réseau à haut débit FTTH afin qu'elle puisse raccorder un bien immobilier sans frais pour les propriétaires.

**Internet haute vitesse** Une fois le réseau terminé, la population pourra surfer sur Internet plus rapidement que jamais – à une vitesse Internet allant jusqu'à 10 Gbps. Cela permet d'utiliser vos applications quotidiennes ainsi que pour le télétravail avec visioconférence ou pour de nouvelles applications de streaming qui nécessitent beaucoup de bande passante.

# Subventions pour les bornes de recharge des véhicules électriques dans les lieux d'habitat

L'Etat de Genève a développé des formulaires en ligne, fonctionnant par le biais de comptes e-démarche. Toutes les informations relatives à ces nouvelles procédures sont disponibles sur le site internet de l'Etat de Genève.

- Pour la subvention borne électromobilité : [www.ge.ch/subventions-borne-electromobilite](http://www.ge.ch/subventions-borne-electromobilite)
- Pour les subventions vélo : [www.ge.ch/subventions-velo](http://www.ge.ch/subventions-velo)

L'instruction des dossiers « borne électromobilité » sera de la responsabilité de l'office cantonal de l'environnement (OCEV) et celles des subventions « vélo » assurée par l'office cantonal des transports (OCT). Il ne sera plus possible pour les habitants de percevoir l'une de ces subventions en se rendant au guichet communal.

Les formulaires papier resteront toutefois disponibles et devront être envoyés par courriel ou courrier postal à l'adresse : [oct.subventions-mobilite-mobilite@etat.ge.ch](mailto:oct.subventions-mobilite-mobilite@etat.ge.ch)

Ou par courrier postal à l'Office cantonal des transports Case postale 271 1211 Genève 8

Pour toute information complémentaire, les services de l'Etat sont à disposition :

Pour les subventions-vélos : [GE-Transports @etat.ge.ch](mailto:GE-Transports@etat.ge.ch) / 022 546 87 00

Pour les subventions bornes électromobilité : [GE-Environnement @etat.ge.ch](mailto:GE-Environnement@etat.ge.ch) / 022 564 76 00

## Transports Croix-Rouge

Ce nouveau service propose une solution de transport, que ce soit pour rendre visite à un parent, aller chez le coiffeur, participer à un événement culturel ou se rendre à un rendez-vous médical.

### **Pour qui ?**

Personnes à l'âge de la retraite, à mobilité réduite, résidentes à domicile.

Nous n'effectuons pas de transport avec des chaises roulantes.

Un accompagnement de porte à porte

Les conducteurs-trices bénévoles accompagnent de la porte du domicile à la porte de la destination. Ils-elles vous attendent pendant votre rendez-vous et vous reconduisent à votre domicile.

### **Quand ?**

Les transports s'effectuent du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00 (exceptionnellement soirs ou samedi/dimanche), avec une réservation de 48 heures à l'avance.

### **Où et combien ?**

Dans tout le canton de Genève

Trajet aller TTC : CHF 5.40

Trajet aller-retour TTC : CHF 10.80

En cas de difficulté financière, une aide peut être apportée.

### **Comment ?**

Pour commander une course, il suffit de nous contacter par téléphone ou e-mail. La Croix-Rouge genevoise cherchera un-e conducteur-trice bénévole disponible le plus rapidement possible (généralement minimum 48 heures de délai). Un-e conducteur-trice bénévole vient vous chercher, avec son propre véhicule, pour vous mener à bon port. Vous payez, sur facture, une indemnité pour les frais kilométriques ainsi que d'éventuels frais de parking ou d'attente.

### **Transports Croix-Rouge**

Permanence téléphonique lundi, mardi, jeudi et vendredi de 08h30 à 12h30 022 304 04 81

[transports@croix-rouge-ge.ch](mailto:transports@croix-rouge-ge.ch)

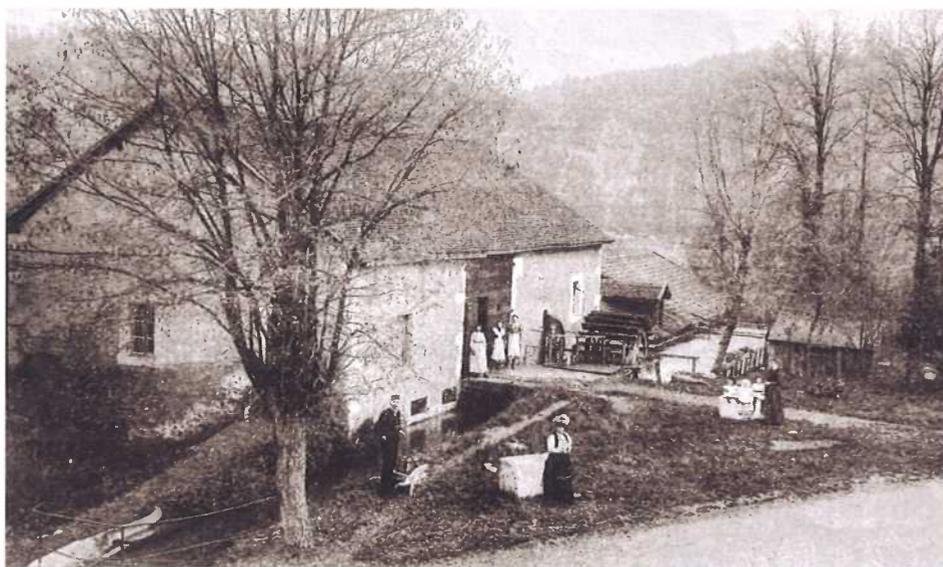
# La Plaine, une vocation pré-industrielle (2<sup>ème</sup> partie)

Philippe Bersier

Il était une fois une taillanderie à La Plaine, le long du bief, situé en aval du moulin. Le bâtiment est encore bien visible à gauche, après le pont du chemin de fer et à l'angle du chemin de la forge.

La taillanderie\* est une forge mécanique; où la grande roue entraîne d'autres axes par renvoi d'angle sur un train de poulies ou directement sur la came du martinet actionné par un bras de 3 m de longueur. Au bout du martinet, un marteau de 60 kg bat le fer à chaud sur une grosse enclume. La cadence permettait de frapper le fer jusqu'à 150 coups par minute. Le bruit infernal causait des problèmes de surdité au forgeron. Cette modernité industrielle augmentait le rendement et remplaçait les batteurs de forges (trois hommes à la masse tapant le fer chaud sur une enclume à longueur de journée).

La photo ci-jointe, fin 20<sup>ème</sup> siècle, illustre bien la vue d'ensemble du bâtiment de la forge qui est encore existant. Cette photographie a été prise après la construction de la ligne de chemins de fer P.L.M. (Compagnie Française de Chemins de Fer); en effet, le photographe a positionné son objectif depuis le haut du pont ferroviaire juste en face. On distingue la magnifique roue à aube, alimentée par le bief où un réservoir permet de retenir l'eau, une grille installée en amont retient les débris végétaux et sécurise les lieux.



Voici la liste des différents taillandiers qui ont exploité la forge :

- En 1797, Jean Martin
- En 1811, Jean-Pierre Dussoix de Vernier, puis Henri Dussoix, puis, Jean Dussoix qui sont par ailleurs les trois aïeux, de ma belle-famille les Ramu-Dussoix).
- En 1885, c'est Jules Berney, maître de forge à Vallorbe, avec ses fils, qui rachètent l'entreprise. La grande roue est supprimée au profit d'une turbine Pelton, moins gourmande en eau.

-En 1911, mise en liquidation : la forge devient la Société Anonyme des Forges de La Plaine, adjugée à Jules Hector Lecoultre ; elle sera exploitée par Georges Dreyer et ses fils jusqu'en 1952.

Une station-service fut installée, ainsi qu'un garage automobile, puis finalement le bâtiment sera racheté par Firmenich, fleuron de l'industrie chimique genevoise, installé sur notre commune.

\*Définition d'une taillanderie : fabrication de tout outil qui taille (hache, coupe-foin, coupe-paille), outils aratoires (pelles, pioches, fossaires, essartoirs, émondoirs...), chaînes ou encore licols.





## Les bienfaits de ne pas ramasser les feuilles mortes en automne

L'automne est une saison magnifique qui se caractérise par ses couleurs chatoyantes et la chute des feuilles des arbres. Traditionnellement, nous avons l'habitude de nettoyer nos jardins et nos espaces extérieurs en ramassant les feuilles mortes. Cependant, il existe des raisons convaincantes pour lesquelles il peut être bénéfique de laisser les feuilles se décomposer naturellement plutôt que de les ramasser. Dans cet article, nous examinerons certains des avantages écologiques et pratiques de cette approche.

### Protection de l'environnement

En laissant les feuilles mortes sur le sol, nous favorisons un équilibre écologique sain. Les feuilles se décomposent naturellement et nourrissent le sol, fournissant ainsi des nutriments essentiels aux plantes. Elles servent également de refuge à de nombreux insectes bénéfiques, tels que les vers de terre, qui aèrent le sol et favorisent la fertilité.

### Conservation de l'humidité

Les feuilles mortes agissent comme un paillis naturel en retenant l'humidité du sol. Elles aident à prévenir l'évaporation excessive de l'eau, ce qui est particulièrement bénéfique pendant les périodes de sécheresse. De plus, ce paillis naturel contribue à maintenir une température plus stable du sol, ce qui favorise la croissance des plantes.

### Habitat pour la faune

Les tas de feuilles mortes offrent un abri précieux pour de nombreux animaux, notamment les insectes, les hérissons, les grenouilles et certains petits mammifères. Ces habitats naturels aident à soutenir la biodiversité locale et à créer des écosystèmes équilibrés.



### Réduction des déchets

Ramasser et éliminer les feuilles mortes génère une quantité considérable de déchets verts. En les laissant se décomposer naturellement, nous réduisons notre impact environnemental en évitant l'utilisation de sacs en plastique et le transport des déchets vers les sites de traitement. Cela contribue à préserver les ressources et à réduire les émissions de gaz à effet de serre.

Au lieu de considérer les feuilles mortes comme un problème à résoudre, nous devrions les voir comme une ressource précieuse pour notre environnement. En laissant les feuilles se décomposer naturellement, nous favorisons la santé du sol, la biodiversité et la durabilité écologique. Alors, la prochaine fois que l'automne arrivera avec son tapis coloré de feuilles, envisagez de les laisser sur place et de permettre à la nature de suivre son cours.

## Sortie Nature – la réserve des Teppes de Verbois et ses joyaux

Julien Guyot

Le samedi 17 juin, la commission Développement durable a organisé une activité Nature autour de l'Allondon et des Teppes de Verbois.

En collaboration avec Vincent Jaeggi - responsable du programme milieux naturels et sites protégés au sein de l'Office Cantonal de l'Agriculture et de la Nature - , la commission a voulu sensibiliser les habitants au joyau qu'est l'Allondon, ainsi qu'à la biodiversité qui y règne.



A 9 heures, un petit-déjeuner avec croissants, pains au chocolat, thé et café était offert aux participants. Puis, direction les Teppes. Les participants ont pu bénéficier d'explications sur la faune et la flore uniques du lieu. Longeant les étangs Maurice Blanchet et Jacques Burnier, Vincent nous a également raconté la tradition naturaliste de Genève et les contributions respectives de ses différents passionnés de nature. Au fil des observatoires, on a pu constater la diversité ornithologique, les grenouilles indigènes, les castors réintroduits ainsi que les écrevisses suisses.

Vincent nous a également prodigué un certain nombre d'enseignements sur la flore et plus particulièrement sur la compétition entre des espèces indigènes et des plantes plus invasives telles que la renouée du Japon, le buddleia ou encore l'ambrosie. La présence de ces plantes a généré certains procédés pour lutter contre leur croissance à Genève.

A la suite de cette partie théorique et d'observation, les participants ont été mis à contribution pour de petits travaux manuels consistant à reconnaître les plantes invasives et à les arracher. D'autres se sont attelés à démanteler des foyers de feux à grillades, ainsi que des barrages sur le lit de l'Allondon. En effet, les barrages artificiels ne permettent pas à l'Allondon de faire correctement son érosion alluviale naturelle. Quelques-uns ont également ramassé des déchets abandonnés.

Etant donné que « tout travail mérite salaire », un apéritif convivial a suivi cette séance - avec du vin et du jus de pomme, locaux bien sûr !

Nous remercions Vincent pour ses nombreux conseils et enseignements, au nom de la commune de Dardagny ainsi que de la commission Développement durable. Ce fut une matinée instructive et ensoleillée. A l'année prochaine pour une autre belle sortie comme celle-ci !



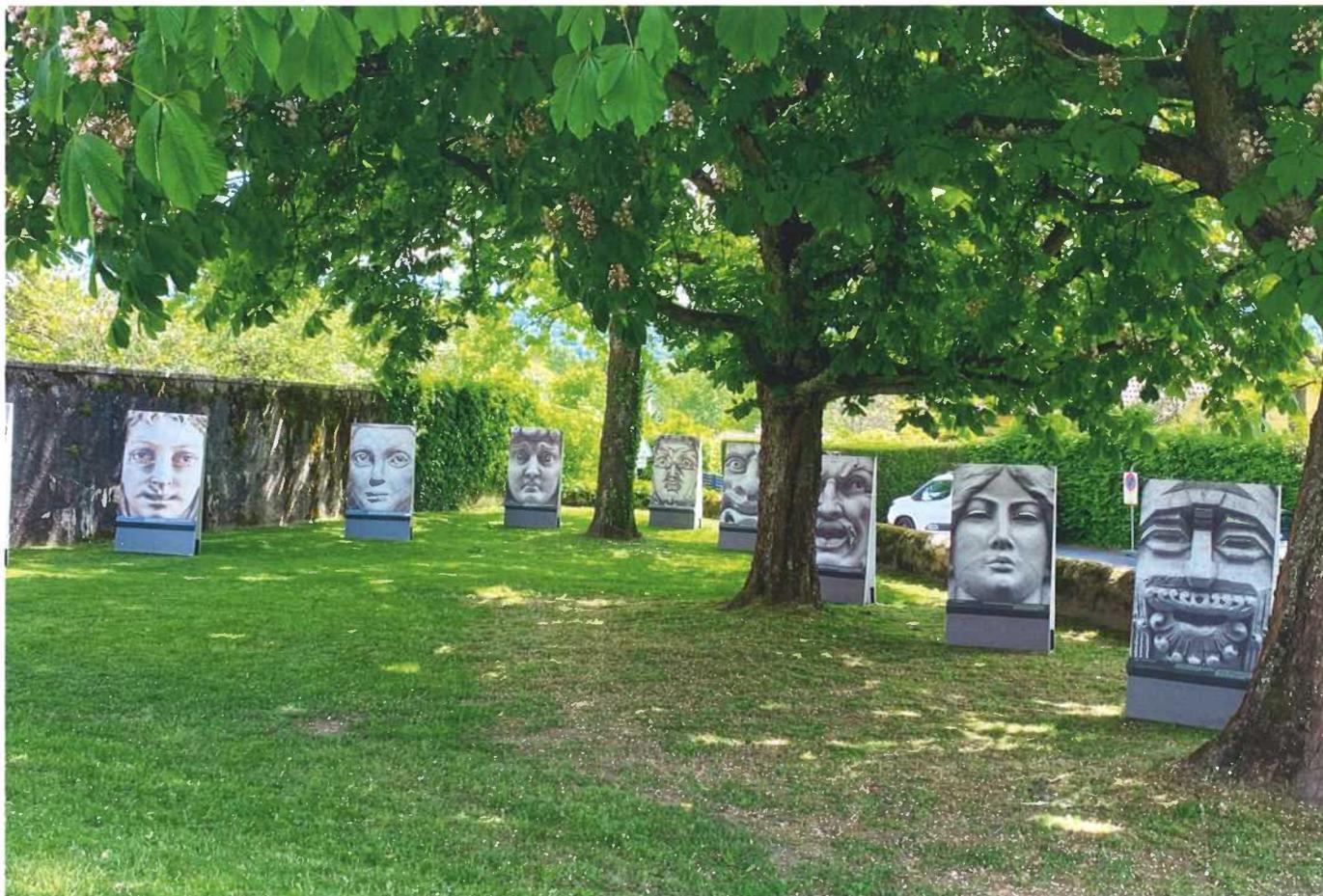
# Les tilleuls sentent bon dans les bons soirs de juin L'air est parfois si doux qu'on ferme la paupière Le vent chargé de bruits, la ville n'est pas loin A des parfums de vigne et de rose trémière...

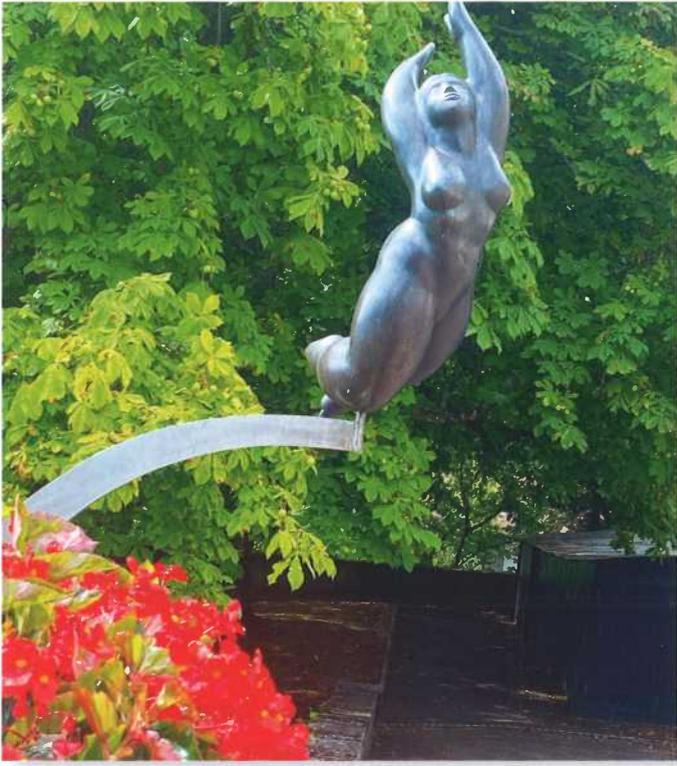
Laure Bovy

**C'**est sans doute ces vers d'Arthur Rimbaud que Jeanne des Vignes - superbe bronze de Sylvie Ramu, sculptrice - revisitait au gré de sa fantaisie pour saluer les participantes et les participants à l'Apéritif-promenade du 28 juin 2023.

Jeanne des Vignes. C'est elle qui désormais veille sur les promeneurs du plateau de la Donzelle, elle les invite à s'asseoir un moment avec elle, l'endroit est propice à la rêverie, aux rencontres, au partage, les enfants jouent, les chiens divaguent sagement, les vigneron s'affairent, Jeanne en majesté règne sur ses vignes.

Revenons à l'Apéritif-promenade. Après un détour obligé par le cimetière élégamment réaménagé, la petite troupe se retrouve dans les jardins du Château où les mascarons affichent avec panache leur regard de pierre. Visages humains ou têtes d'animaux fantastiques, les mascarons peuvent être expressifs, grotesques, comiques, avec des traits exagérés et des expressions faciales dramatiques. Ces sculptures, généralement placées au-dessus des fenêtres, des portes ou des corniches, servaient à embellir les façades et à apporter une touche artistique aux édifices. L'exposition - aimablement prêtée par les Berges de Vessy - est l'œuvre de Dominique Huppi, photographe et de Catherine Courtiau, historienne d'art.





Derniers pas pour rejoindre l'esplanade du Château. Cette fois, c'est Olga qui reçoit les visiteurs. Elle s'élançait haut dans le ciel, aussi altière que gracieuse. Qui penserait qu'elle est en bronze cette Madame ! Merci à Colette Hayoz, sculptrice, pour ce magnifique don à la commune.

Les verres se remplissent de vins locaux gouleyants, les polonais de Gaëlle attisent les papilles, la nuit tombe doucement sur ce beau soir d'été.

Bravo et merci du fond du cœur à tous ces artistes qui embellissent notre quotidien.

## « La merde et la bronze comme fondement de nouvelle société » ou comment Dominique Ziegler revisite l'histoire avec des thèmes actuels

*Tracy Monney et Julien Guyot*

**L**e vendredi 30 juin dernier, le camion du Théâtre de Carouge a posé ses valises à Dardagny. Neolithica (Le Grand Secret) est une pièce - écrite et mise en scène par Dominique Ziegler - retraçant l'époque néolithique dans un format exquis et très drôle. Mélangeant faits historiques et d'actualité, une période mal connue des historiens (et encore actuelles et ce, dans un décor magnifique et spectateurs au cœur de la pièce.

On peut notamment identifier des transformations de la condition humaine de métaux précieux, la diminution de l'essor du commerce, de la monnaie malthusienne (soit l'inadéquation entre population croissante) ainsi que le La pièce retrace également des faits plus économiques, la domination masculine et le sexisme et sexuelles, le 'Grand Remplacement', la thèmes - dénotant des problèmes sociétaux graves et sérieux - sont examinés selon « l'esprit Ziegler », c'est-à-dire accessibles au public grâce à une mise en scène pointue et pleine d'humour.

Pendant plus d'une heure, les spectateurs ont pu rire de sujets graves tout en réfléchissant au sens profond des concepts anachroniques et ce, dans le cadre idyllique de la cour du château de Dardagny. Cette pièce - saluée par les critiques - a fait carton plein dans l'audience dardagnienne ! La verrée suivant la pièce a fait émerger des commentaires dithyrambiques sur la représentation théâtrale.

Il nous faut ici remercier le Théâtre de Carouge pour cette formidable pièce, la commission Manifestation-Accueil-Culture-Social pour l'organisation de la manifestation ainsi que la commune de Dardagny.



Ziegler et de fabuleux comédiens arrivent à dépeindre plus du grand public) à la lumière de thématiques somptueux, plongeant ainsi davantage les

thématiques historiques telles que la de nomade à sédentaire, la découverte prédominance religieuse/théologique, et du capitalisme marchand, la trappe la quantité de nourriture face à une productivisme.

contemporains comme les inégalités socio-patriarcat, les féminicides ainsi que les violences pandémie ou encore le réchauffement climatique. Ces

# Une sortie Mémorable pour les aînés de Dardagny et Russin à la Saline Royale d'Arc-et-Senans

Gaëlle Rothlisberger-Couillaud et Julien Guyot

**D**ès le petit matin, les aînés de Dardagny et Russin ont embarqué dans des cars spécialement affrétés pour cette occasion. Direction: la Saline Royale d'Arc-et-Senans, située dans un cadre pittoresque, classée au patrimoine mondial de l'Unesco depuis 1982 !

Le voyage a été agrémenté de discussions animées et de rires chaleureux créant une ambiance conviviale. Premier arrêt à Bavois pour le traditionnel café-croissant. Puis, cap sur Arc-et-Senans. A l'arrivée, les aînés ont commencé par une agréable promenade dans les jardins de la Saline. Ils ont notamment admiré les parterres fleuris, les arbres majestueux et les paysages sereins qui entourent ce lieu historique. Certains ont préféré s'installer sur des bancs pour profiter du calme et de la quiétude de cet endroit enchanteur.



À 12h30, tout le monde s'est rassemblé autour d'un délicieux repas préparé avec soin. Vol-au-vent, riz aromatisé, fromages et crème brûlée ont comblé les papilles des participants.

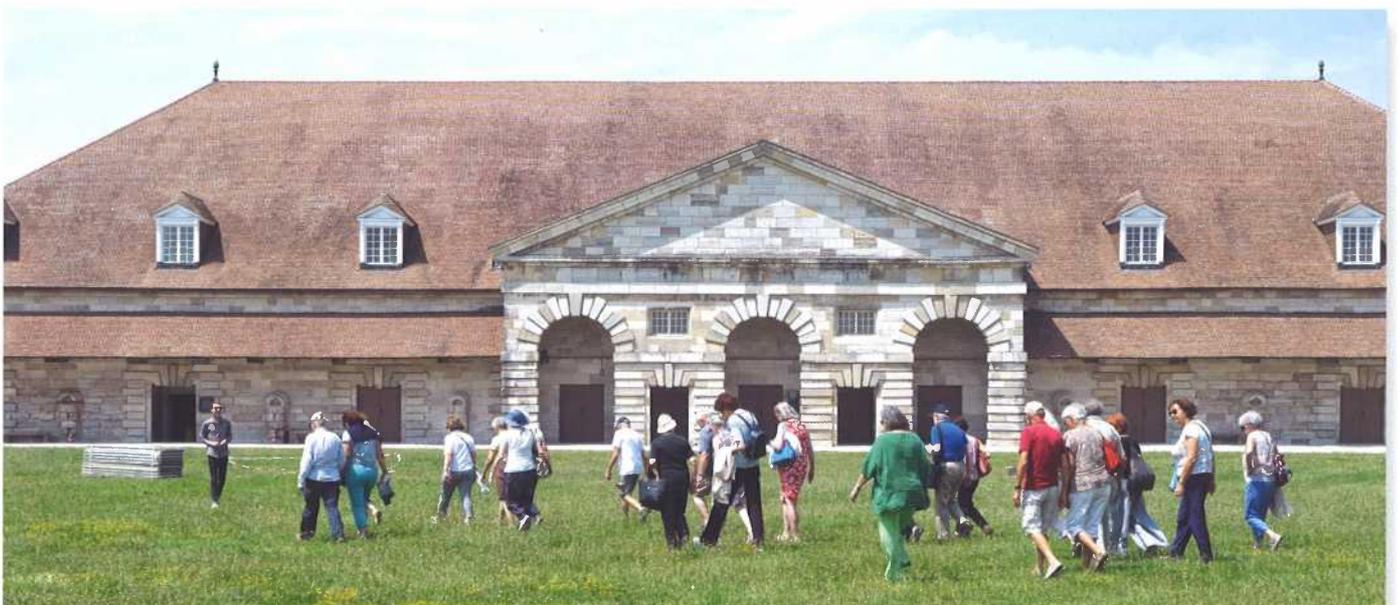
Échangeant des souvenirs et des histoires de leur jeunesse, les rires et les sourires ont témoigné de l'atmosphère chaleureuse qui régnait entre eux.

Par la suite, une visite organisée autour de la Maison du Directeur et du bâtiment des Gardes a permis d'en apprendre plus sur le projet initial de la Saline et ce qu'il en est advenu. Le sel et son extraction ont été présentés par des guides passionnés et passionnants. Des anecdotes captivantes et des explications détaillées ont permis de plonger dans le passé industriel de la région.

Le voyage de retour s'est terminé par un petit détour improvisé dans une fromagerie pour acheter fromages, confitures et autres mets de la région.

Les aînés ont exprimé leur reconnaissance envers les organisatrices de cette sortie mémorable qui leur a permis de découvrir un trésor culturel. Ces moments précieux ont démontré l'importance de créer des activités dédiées pour nos aînés afin de leur offrir des moments de bonheur, de découvertes et de partage.

Il nous faut ici remercier les Adjointes des deux communes, Laure Bovy et Suzanne Serafini. Un grand merci à elles pour l'organisation de cette belle journée. Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle belle sortie.



# Vive la retraite !!!

Gabriela Robert

**N**otre chère factrice ou je devrais plutôt dire notre chère «logisticienne mixte» Ruth BLOCH a pris une très bonne décision en ce milieu d'année 2023 : elle prend une retraite anticipée amplement méritée !!

Elle était employée du géant jaune depuis le 1er décembre 2001. Avant d'être engagée à la Poste, Ruth s'est occupée de ses enfants durant plus de 20 ans, et a travaillé quelques années chez le meilleur chocolatier suisse.

Roggwill petite ville dans le canton de Berne est la commune d'origine de Ruth. Le 1er mai 1976, elle est arrivée dans notre canton comme jeune fille au pair pour une année, afin d'apprendre le français et n'en est jamais repartie...

Durant 22 ans, Ruth a distribué le courrier aux Baillets, à la Chaumaz, à Dardagny et aux hameaux Essertines et Malval pour la plus grande joie des habitants ET de leurs compagnons à quatre pattes; en effet notre chère factrice avait toujours dans sa poche des petites friandises pour chiens et était accueillie à «bras ouverts» ou devrais-je dire à «queues frétilantes» par nos toutous!

Elle nous quitte, non sans un petit pincement au cœur, mais surtout avec mille projets en tête pour sa nouvelle vie : balades, bricolage, nounou pour ses petits-enfants, lecture, cafés sur une terrasse en prenant tout son temps et aussi le légendaire FARNIENTE et ... profiter de la vie!

Merci Ruth pour toutes ces années de distribution, d'engagement et de professionnalisme tant appréciés.

Bon vent et bonne retraite!!!



# L'acquisition du nouveau camion de pompier de la compagnie 101

Caroline Abbet

**P**our l'élaboration de cet article, j'ai eu le plaisir d'échanger avec Frédéric Gaillard, responsable du poste de véhicule au sein de la Compagnie 101.

Suite à son affectation à ce poste, il lui a été demandé de se procurer un nouveau camion, un achat nécessaire pour deux communes en pleine expansion, sachant que la caserne professionnelle la plus proche est à 20 minutes. En effet, l'ancien pick-up étant devenu obsolète, les communes de Dardagny et Russin devaient se munir d'un camion « tonne-pompe » équipé du matériel indispensable aux interventions locales.

Après la rédaction du cahier des charges, élaboré avec l'aide du premier lieutenant du Service Incendie Secours David Comin, Frédéric Gaillard a, pendant deux années pleines, défendu son projet auprès des commissions Sécurité des communes afin de débloquer les budgets et d'avancer dans le processus.

Par un hasard heureux, récemment, l'adjointe Emilienne Hutin-Zumbach lui transmet un mail de la commune de Tornay, à Fribourg, proposant un camion de pompier d'occasion. La proposition lue, Frédéric est le premier à prendre contact. L'équipe se rend sur place pour découvrir le véhicule, mis en service en 2015 et en excellent état.

Bénéficiant d'un large panel de métiers au sein des pompiers volontaires, le projet bénéficie des savoirs de l'appointé Jacques Pottu pour sa débrouillardise dans les aspects mécaniques, de Philippe Beck, pour sa conduite de véhicule poids lourd, de Fabien Desbaillets et Nicolas Gichig chargés du réaménagement du camion. Ce dernier, livré par la commune fribourgeoise, est arrivé à Dardagny en début d'année 2023 et toute la section chauffeur s'est formée sur l'engin. Il a été décidé que la vitesse de ce véhicule serait limitée à 45km/h, afin de permettre à toute personne possédant un permis de catégorie B de conduire le camion. Cette solution offre une plus grande liberté de mouvements. Cette limitation a d'ailleurs depuis inspiré certaines communes voisines qui se sont jointes au mouvement.

Lors de ma visite dans la caserne, j'ai pu découvrir le nouveau véhicule et l'observer sous toutes ses facettes. Il est équipé d'une échelle, de spots lumineux, de lances et évidemment de tout le matériel de bûcheron qui est très précieux dans nos communes arborées.



## Tips pour la rentrée

Caroline Abbet

**J**e partage ici quelques conseils pour traverser les épreuves de l'année scolaire avec, je l'espère, un peu de sérénité.

1. Ranger les affaires de l'année précédente et trier (avant d'accumuler les documents)
2. Acheter du matériel qui vous convient et qui vous donne envie de travailler
3. Être régulier dans son travail
4. Remettre les pendules à l'heure - se remettre dans un rythme scolaire - se coucher tôt.
5. Organiser ses révisions/devoirs (mettre un lien avec des planification de semaine - OnePiece et compagnie)
6. Trouver une activité extra-scolaire (se dépenser/socialiser/déconnecter des institutions)
7. Booster sa curiosité (ne pas être restreint à ce qu'on propose et découvrir de nouvelles choses)
8. Se tenir au courant des bons plans

Je vous signale également quelques sites pratiques qui peuvent vous aider à tous les niveaux :

1. Site de soutien scolaire : [www.ararep.ch](http://www.ararep.ch)

-> C'est aussi une opportunité de donner de l'aide aux enfants de la commune et des communes voisines en étant rémunéré.

2. Pour réviser les vocabulaires : [www.quizlet.com/fr-fr](http://www.quizlet.com/fr-fr) application « cabuu »

3. Pour travailler les mathématiques, sciences, informatiques ou encore économie et finances : [www.fr.khanacademy.org](http://www.fr.khanacademy.org)

4. Travailler le calcul mental (+ - : x) et d'autres techniques de calculs : [gomaths.ch](http://gomaths.ch)

# Marche Pour ... est de retour !

Alexandre Hayoz

Cinq ans après la première édition, une seconde marche caritative de notre commune a enfin pu avoir lieu.



La journée fut belle, les marcheurs et la bonne humeur au rendez-vous !

Choisir Handisport comme association bénéficiaire a été une évidence dès le départ, puisque nous, le Goshinjutsu-kwai, sommes un club sportif. Permettre à tous de pratiquer un sport qu'il aime nous tient à cœur.

C'est nous, qui avons donc eu le plaisir de coorganiser l'événement main dans la main avec la mairie. Merci, à l'adjointe Émilienne, Hutin Zumbach, tu as fait plus que nous épauler ! Nous tenons également à remercier nos généreux sponsors, sans qui rien n'aurait été possible, la commune de Dardagny qui a été à nos côtés tout au long de l'année, ainsi que toutes les petites mains qui ont œuvré ce jour-là.

Reste maintenant à pérenniser l'événement. Qui s'annonce pour prendre le relais ?

## Tennis-Club Dardagny-Russin

Silvine, Audrey et Fred

C'est avec plaisir que le TC Dardagny vous communique les informations suivantes :

- La finale **du tournoi à la Ronde**, organisée conjointement avec le TC d'Aire-la-ville, a été jouée le 11 juin 2023 et remportée par M. François Rey. Le comité félicite le vainqueur ainsi que M. Cédric Pouzet finaliste.
- Les **cours juniors** d'automne (1P-8P) sont en place et les cours juniors d'hiver (1P à 4P) seront reconduits.  
Toutes les informations se trouvent sur le site [www.tcdardagny.ch](http://www.tcdardagny.ch) ou auprès de Silvine au 076 329 69 72.
- Un **tournoi festif de double** (en famille ou entre amis) ouvert à tous (parents, enfants, membres ou non-membres) aura lieu le dimanche 15 octobre 2023 entre 13h30 et 17h sur nos courts. C'est une première, n'hésitez pas à participer à cet événement inédit. Réservez d'ores et déjà la date, de plus amples informations suivront.

Le comité se réjouit de vous retrouver au bord de nos magnifiques terrains et reste à votre disposition pour de plus amples informations.



## Les contes à rebours reviennent

Les portes des maisons s'ouvriront à nouveau du 1er au 23 décembre pour accueillir une conteuse ou un conteur.

Toutes les personnes désireuses de recevoir une veillée sont invitées à s'annoncer auprès de Silvine Beucler avant le 10 octobre : [silvinebeucler@hotmail.com](mailto:silvinebeucler@hotmail.com)



si on  
**Chantait?**

**DES LE MOIS D'OCTOBRE**

**ET UN SAMEDI PAR MOIS,**

**ON CHANTE A DARDAGNY**

**DE 10h30 A 12h**

Si ça vous tente rejoignez-nous !

Aucune connaissance musicale requise !

INSCRIPTION NECESSAIRE :

079 902 96 35

[ch.hutin@bluewin.ch](mailto:ch.hutin@bluewin.ch)

078 671 16 51

[alexandra.wutschert@bluewin.ch](mailto:alexandra.wutschert@bluewin.ch)

Saison  
2023-24  
**REPRISE LE  
6 SEPT.**

**les MERCREDIS**

**Qi Gong** de 18h30 à 19h30  
**Tai Chi \*** de 19h40 à 20h10

Salle de rythmique de l'école  
de **La Plaine** (1283)

1<sup>er</sup> cours d'essai offert

Pratique douce,  
sans pré-requis,  
ni contre-indications

**Qi Gong  
& Tai Chi**

**Information & inscription**  
Corinne MEUVRET  
Diplômée en yoga chinois et de la FFEPMM  
Certifiée Sport Santé Bien-Être et  
Activités Physiques sur Prescription Médicale

**077 501 23 61**  
**+33 (0)637 84 05 17**  
(Whats'App)

[lartdutaichi@gmail.com](mailto:lartdutaichi@gmail.com)  
Tarif réduit couple/famille

**La pratique du Qi Gong et  
du Tai Chi contribue à favoriser :**

- l'autorégulation du corps...le bien-être
- le renforcement du système immunitaire  
et du système musculaire
- l'assouplissement des articulations
- le recentrage et le lâcher-prise
- la gestion du stress et émotionnelle
- l'attention et la concentration
- le renforcement de la confiance en soi.

\* la séance de Tai Chi est un complément de la séance de Qi Gong.  
Possibilité de s'inscrire uniquement au Qi Gong

**MANDEMENT**  
CLUB TENNIS DE TABLE

ECOLE DE LA GARE DE SATIGNY  
ROUTE DE LA GARE DE SATIGNY 27 A  
1242 SATIGNY

ENTRAINEMENTS

- LUNDI DE 17H30 A 19H00
- MERCREDI DE 13H30 A 15H00  
15H00 A 18H30  
16H30 A 18H00
- JEUDI DE 17H30 A 19H00

**JOIN NOW**

# Cours de Pilates pour tous niveaux

Le mardi à 18h

Au château de Dardagny

Informations : mclinecoaching@gmail.com tél 076 391 79 19



VIDE-GRENIER  
À  
DARDAGNY

Le 10<sup>ème</sup> vide-grenier de Dardagny aura lieu le

## Dimanche 1 Octobre 2023 de 8 h à 15 h

à la salle polyvalente de Dardagny.

Buvette-petite restauration et stand pâtisseries

On se réjouit de vous voir nombreux  
nous rendre visite !

Les organisateurs  
0788824218 Gaëlle



STEPS - CARDIO

ABDOS FESSIERS

MESSIEURS BIENVENUS !

STRETCHING

REPRISE DES COURS LE LUNDI 28 AOUT 2023  
20h00 - 21h00

HORAIRES :	PRIX :
Tous les lundis de 20h00 à 21h00	Adultes : CHF 200.-/année
Salle polyvalente de Dardagny	Jeunes/étudiants : CHF 150.-/année
	2 cours d'essai gratuits !

CONTACT :

Alexandra WUTSCHERT : 078/671.16.51  
Sandra DARBELLAY : 079/746.97.06



OÙ ?  
Genève, départ du Quai du Mont-Blanc



marche de l'éspoir

QUAND ?  
Dimanche 15 octobre 2023  
de 11h à 17h30

# Calendrier

## Vacances scolaires 2023

Vacances d'automne : du lundi 23 octobre au vendredi 27 octobre

Vacances de fin d'année : du lundi 25 décembre 2023 au vendredi 5 janvier 2024

## The Lo'kal à La Plaine

Ouvert le vendredi et un samedi sur deux de 19h à 21h45

## Levés des objets encombrants 2023

11 octobre - 13 décembre

## Passage du Bibliobus 2023

Dardagny, cour du château 14h - 15h30

La Plaine, parking route de La Donzelle 16h - 17h

Mardis 24 octobre - 21 novembre - 19 décembre

**Un lundi sur deux de 14h à 16h:** Atelier créatif - local de Bois-Gentil

**Tous les premiers mardis après-midi du mois de 13h à 17h:** Dôme Seniors, accompagnement de nos Aînés - local de Bois-Gentil

**Tous les premiers jeudis du mois de 9h à 10h30:** Le déjeuner du mois - local de Bois-Gentil

**Dimanche 1 octobre de 8h à 15h:** Vide Grenier - Les Locos - Salle polyvalente

**Samedi 7 octobre :** Fête au Verger Communal - Concours de Tartes aux Pommes

**Samedi 7 octobre à 19h30 :** Concert annuel BBDR - Salle polyvalente

**Dimanche 15 octobre de 13h30 à 17h :** Tournoi de tennis - Dardagny

**Dimanche 5 novembre à 17h :** Concert de guitares avec Christophe Leu et Philippe Dragonetti - Salon Musical du 1 chemin de Brive, Dardagny. Réservations au 079 792 92 86

**Jeudi 9 novembre matin :** Bicyclogogue à Dardagny - parking tea-room

**Vendredi 10 novembre 2023 dès 18h30 :** Accueil des nouveaux habitants et Mérites culturels et sportifs - salle des Chevaliers

**Du samedi 4 au dimanche 12 novembre 2023 :** Exposition de pastels de Léonard Bagnoud - salle des Chevaliers

**Lundi 20 novembre :** Roadmovie - Salle des Fêtes

**Dimanche 26 novembre :** Marché de Noël - Salle polyvalente

**Du 1<sup>er</sup> au 23 décembre :** Contes à Rebours - Circulaire suivra

**Samedi 2 décembre 2023 :** Mise en place des décorations de Noël - Rendez-vous à 10h à la fontaine de La Plaine. Bienvenue à tous !

Retrouvez tous les évènements sur [www.dardagny.ch](http://www.dardagny.ch) et [www.facebook.com/dardagny](https://www.facebook.com/dardagny) - [www.instagram.com/dardagny](https://www.instagram.com/dardagny)

## Renseignements utiles

### Mairie de Dardagny

Route du Mandement 520 - 1283 Dardagny

022 754 12 30 - [info@dardagny.ch](mailto:info@dardagny.ch) - [www.dardagny.ch](http://www.dardagny.ch)

Du 26 juin au 30 septembre 2023, accueil restreint assuré à la salle des fêtes du Château.

**Fermeture de la mairie le 28, 29 et 30 juin 2023.**

Horaires:

Lundi-mardi-jeudi-vendredi de 8h - 11h45.

Mercredi matin et les après-midis sur rendez-vous.

### Etat civil du Mandement à Meyrin

Mairie de Meyrin / 022 782 82 82

### La Poste - Satigny

Horaires du Lundi au vendredi:

8h - 12h / 15h - 18h

Samedi: 8h30 - 11h

### Pharmacieplus du Mandement - Satigny

022 753 11 07 / Horaires:

Lundi au vendredi: 8h - 19h

Samedi: 9h - 18h

### Déchets

Espace récupération du Nant-de-Châtillon

Chemin des Communaux 40 - 1233 Bernex

Info-Service 022 546 76 00

### Horaires standard (mars à octobre)

Lundi fermé

Du mardi au vendredi 15h - 19h

Samedi, dimanche et jours fériés 10h - 17h

Sauf pour les jours fériés tombant sur des lundis.

### Horaires d'hiver (novembre à février)

Lundi fermé

Du mardi au vendredi 14h - 17h

Samedi, dimanche et jours fériés 10h - 17h

Sauf pour les jours fériés tombant sur des lundis et exceptés le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier.

### Gendarmerie de Blandonnet

022 427 62 10 en cas de non réponse

022 427 81 11 / Urgences 117

### Service du feu

Urgences 118

### PYTHON SECURITE sàrl

En cas de nuisances ou dérangements

022 300 44 45 / 24h sur 24

### Plage de Dardagny

Info-service | 022 546 76 00

### EMS de La Plaine

022 754 96 96

### Centre d'action sociale de Meyrin (CAS)

Rue des Vernes 20 - 1217 Meyrin - 022 420 65 30

Horaires: 8h30 - 12h / 13h30 - 16h30

Fermé le mardi matin

### Association pour l'accueil familial de jour Meyrin-Vernier-Mandement

Ch. J-Ph. de Sauvage 27 - 1219 Châtellaine

Lundi - Vendredi 8h - 12h / 13h - 17h

022 754 93 62 - [information@afjmvvm.ch](mailto:information@afjmvvm.ch)

<http://afjmvvm.accueilmfamilial-geneve.ch>

### Paroisse protestante du Mandement

Secrétariat à Satigny: Tél. 022 753 16 30

Horaires: lundi 13h - 17h

jeudi 8h30 - 12h / 13h - 17h

[secretariat.mandement@protestant.ch](mailto:secretariat.mandement@protestant.ch)

[www.protestant.ch/direct/mandement](http://www.protestant.ch/direct/mandement)

### Paroisse catholique du Mandement

Route de La Gare 17 - 1242 Satigny

Conseil de paroisse

Pierre Descloux, Président 022 753 12 03

### Impressum

Journal édité par l'administration communale

Rédaction: Commission Communication

Impression: Moléson Impressions

Tirage: 775 exemplaires imprimés sur papier 100% recyclé avec des encres bio végétales et sans cobalt

### Prochaine parution 30 décembre 2023

Photo première page: Jean-Jacques Bodenmann

Délai rédactionnel: 12 novembre 2023